

АКТИВНЫЙ САБВУФЕР

FSW-100/FSW-108/FSW-120/FSW-208 РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Спасибо за покупку продукции ВВК. Внимательно прочитайте данное руководство перед началом эксплуатации изделия.

СОДЕРЖАНИЕ

- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 6
- 7
- 9
- 10
- 11

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

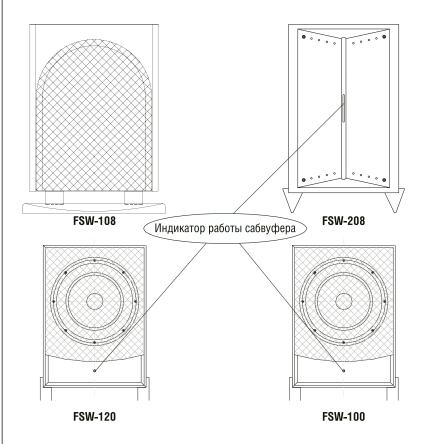
ВНИМАНИЕ: ПРОЧТИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ.

- Установите устройство в прохладном, сухом, чистом месте вдали от окон, источников тепла, источников вибрации, пыли, влажности или холода.
 Не устанавливайте устройство вблизи электромагнитных устройств (трансформаторов, электродвигателей). Во избежание возгорания или поражения электрическим током, не допускайте попадания устройства под дождь или попадания внутрь устройства любых жидкостей.
- 2. Ни в коем случае не открывайте корпус устройства. В случае попадания внутрь устройства посторонних предметов. обращайтесь в сервисный центр.
- Не применяйте излишних усилий при работе с органами управления и соединительными проводами. При перемещении устройства предварительно отсоедините шнур электропитания и кабели, подключённые к другим устройствам. Не тяните за провода.
- 4. Не используйте растворители при чистке корпуса устройства, используйте только чистую и сухую ткань.
- 5. Если Вы не собираетесь пользоваться устройством в течение длительного времени, отключите его от сети,
- 6. Во избежание повреждения устройства отключайте его от сети во время грозы.
- Так как устройство содержит встроенный усилитель мощности, он рассеивает тепло через радиатор на задней панели. Поэтому, во избежание перегрева устройства, располагайте его на расстоянии не менее 10 см от стен помещения.
- Для обеспечения нормальной вентиляции задняя панель устройства не должна вплотную примыкать к другим поверхностям.
- Низкие частоты, генерируемые устройством, могут привести к искажению звука от источника (например, DVD-плеера). В этом случае, переместите устройство подальше от источника (например, DVD-плеера).
- Если звук воспроизводится с искажениями, уменьшите уровень громкости.
 Воспроизведение на максимальном уровне громкости фильмов со спецэффектами или других низкочастотных сигналов может повредить устройство.

ОСОБЕННОСТИ

- 1. Устройство не только воспроизводит низкие частоты, но и снимает часть нагрузки с усилителя и остальных громкоговорителей, улучшая общую производительность аудиосистемы.
- 2. Устройство может быть добавлено к существующей аудиосистеме, путем подключения, как к другим громкоговорителям, так и к усилителю.
- 3. Для эффективного использования устройства, его низкочастотный сигнал должен согласовываться со звучанием остальных громкоговорителей. Поэтому, устройство имеет регулятор ФНЧ (регулировка частоты среза фильтра низких частот). Кроме того, переключатель PHASE позволяет выбрать наилучшее звучание для различных условий.
- 4. Новый встроенный переключатель AUTO POWER ON/OFF избавляет вас от необходимости нажимать POWER при включении или выключении системы.

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ



Индикатор загорается, когда сабвуфер находится в рабочем режиме, и гаснет при выключении сабвуфера.

ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ

1. "PHASE" - переключатель фазы.

Обычно этот переключатель установлен в положение "NORMAL", но иногда из-за особенностей помещения его следует установить в положение "REVERSE". Выберите нужное положение в соответствии с лучшим звучанием.

2. "POWER" - переключатель режимов питания аппарата.

Данный переключатель может быть установлен в одно из трех положений:

"ON" - сабвуфер включен постоянно;

"OFF" – сабвуфер выключен;

"AUTO" — сабвуфер включается при появлении входного сигнала и выключается через 15 минут после исчезновения его.

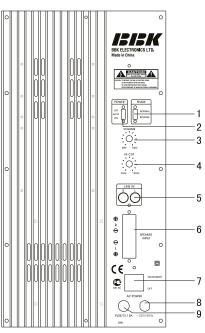
- 3. "VOLUME" регулятор уровня громкости сабвуфера.
- "HI-CUT" регулятор частоты среза ФНЧ.
 Данный регулятор изменяет частоту среза фильтра низких частот, частоты выше

установленного значения сабвуфером воспроизводиться не будут. Это необходимо для правильной настройки сабвуфера в соответствии с используемой акустической системой.

5. "LINE IN" – линейный вход сабвуфера.

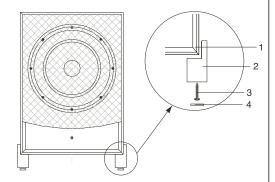
Используется для подключения сабвуфера к линейному выходу усилителя.

- 6. "SPEAKER INPUT" высокоуровневый вход сабвуфера.
- 7. "AC POWER" выключатель питания сабвуфера.
- 8. "AC INPUT" разъем для подключения шнура питания.
- 9. "FUSE" защитный предохранитель.

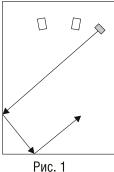


УСТАНОВКА НОЖЕК (только FSW-100, FSW-120)

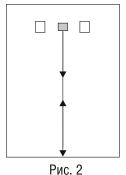
- 1. Переверните устройство.
- 2. Прикрепите каждую ножку с помощью шурупов.
- 3. На головку каждого шурупа прикрепите резиновые накладки, чтобы избежать скольжения устройства по поверхности.
- 1 Корпус устройства
- 2 Ножка
- 3 Шуруп с маленькой шляпкой
- 4 Резиновые накладки



РАСПОЛОЖЕНИЕ ГРОМКОГОВОРИТЕЛЕЙ



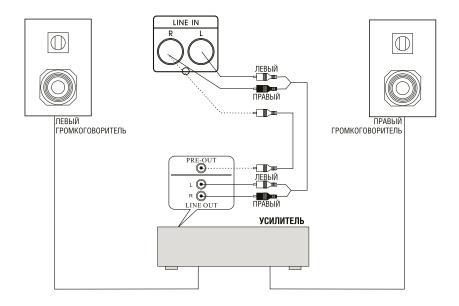




Рекомендуется устанавливать сабвуфер за пределами фронтальных громкоговорителей, слева или справа (рис. 1). Расположение, показанное на рис. 2, также возможно. Если сабвуфер расположен рядом со стеной, то это может ухудшить качество звука из-за его отражения от стены. Чтобы этого избежать, располагайте сабвуфер под углом к стене, как показано на рис. 1.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ

1. Подключение к линейному выходу усилителя



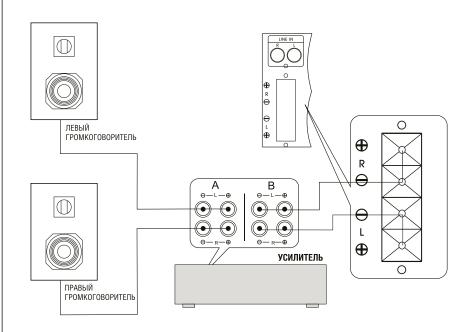
Примечание: Вы можете выбрать любой из линейных входов (левый или правый), если сабвуфер подключается к линейному моно выходу усилителя.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ

2. Подключение громкоговорителей к усилителю / сабвуферу

Предостережение: убедитесь, что все остальные подключения завершены, перед тем как перейти к данному этапу подключения.

Примечание: при подключении соблюдайте полярность.



ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Пожалуйста, проверьте возможные причины неисправности, прежде чем обращаться в службу сервиса.

Признак неисправности	Причина неисправности	Устранение неисправности	
Нет питания при включенном основном выключателе питания	Плохо подсоединен шнур питания	Подсоедините шнур должным образом	
Нет звука	Уровень громкости установлен на 0	Увеличьте уровень громкости	
	Источник звукового сигнала не подсоединен к сабвуферу	Подсоедините источник звукового сигнала	
Уровень звука слишком низкий	Неверно подключены громкоговорители	Убедитесь в соответствии полярностей	
	Положение переключателя PHASE не верно	Переведите переключатель в другое положение	
	Звуковой сигнал "переполнен" низкочастотными составляющими	Установите правильное значение регулятора "HI-CUT"	
	Влияние "стоячей волны"	Переставьте сабвуфер, либо погасите отражение звука на параллельной стене, путем помещения на ней, например, книжной полки	

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	FSW-208	FSW-108	FSW-100	FSW-120
Тип	Активный сабвуфер			
Излучатель	Низкочастотный динамик Ø 254 мм			Низкочастотный динамик Ø 305 мм
Выход усилителя	120 Вт (4 Ом / 80 Гц)	120 Вт (4 Ом / 80 Гц)	120 Вт (4 Ом / 80 Гц)	150 Вт (4 Ом / 80 Гц)
Общее искажение гармоник (THD)	≤0,3%			
Отношение сигнал/ шум	≽90 дБ			
Диапазон частот	30 — 150 Гц 40 — 150 Гц			
Входная чувствительность	140 ± 10 мВ	130 ± 10 MB 140 ± 10 MB		
Напряжение питания	~ 220 — 240 В, 50 / 60 Гц			

Мы постоянно улучшаем качество нашей продукции, поэтому технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ ВВК

РОССИЯ

Гопол Название СЦ Архангельск Архсервис-центр Астрахань ПТФ Марктех Лимитед Барнаул Ремикс Белгород Союз-Сервис Благовещенск Опакс Лексика Электроникс Блатск Великий Новгород Владивосток Диапазон-Сервис Впаликавказ Апьла-Сепвис Владимир Волгоград Мир Видео 1 Волгоград Планета-Сервис и К Волжский Мир Видео 1 Воронеж АСТО-Сервис Воронеж Беркут Воронеж ВТТЦ "Орбита-Сервис" Екатеринбург Сентпи

Екатеринбург Сентри Екатеринбург Сентри Железногорск Багира Зеленоград Протор-Сервис Иваново Компьютел Сервис+ Иркутск нпф тис Йошкар-Ола Нордвест Казань Техника

Калининград Вестер-Сервис Кемерово Вайд-сервис Комсомольск-на-Амуре Инсайт-сервис Комсомольск-на-Амуре Пилот-Сервис Краснодар Краснодар-Техсервис Красноярск ДОН-ТВ Сервис Красноярск ДОН-ТВ Сервис **ДОН-ТВ Сервис** Красноярск Красноярск ДОН-ТВ Сервис

Красноярск Екта-Сервис Интернационал-Сервис Красноярск Красноярск Эбису

ТВ-Сервис Курган Kynck Экран Сервис Лимител Липецк Владон

Магалан Шерл-Сервис Москва Алина-Видеопроф-Сервис Москва Алина-Видеопроф-Сервис Москва Апина_Вилеопроф_Сервис

Москва Алина-Видеопроф-Сервис Москва Алина-Видеопроф-Сервис Алина-Видеопроф-Сервис Москва Алина-Видеопроф-Сервис Москва Mockea Алина-Вилеопроф-Сервис Москва Ахиллес Трек Клаб

Москва Бриз АВ Бюро ремонта Левша Москва

Москва Горизонт-Союз сервисное обслуживание Москва Горизонт-Союз сервисное обслуживание

3KC-Censuc

Москва ИнтерРадиоПрибор Москва Лит-Сервис Москва Лит-Сервис Москва Лит-Сервис Москва Лит-Сервис мир и сервис Москва Москва Талион Москва Талион

Мурманск РТТЦ Электроника-Сервис Нижний Новгород НП Аваллон Лимител

Нижний Новгорол Токио-С Сибинтех Новокузнецк

Москва

Алпес ул. Воскресенская, 85

ул. Володарского, 12 ул. Пушкина, 37 пр. Ватутина, 5А ул. Ленина. 27 ул. Пионерская, 23 vл. Ломоносова, 18/1 ул. Баляева, 58 ул. Кутузова, 82 ул. Спасская. 5

пр. Ленина, 58/1 ул. Рионская. 3 ул. Дружбы, 21 ул. 20 лет Октября. 119 ул. Ворошилова. 2 ул. Донбасская, 1

Орджоникидзе, 26 ул. Лермонтова. 15 ул. Курская, 33 г. Зеленоград, корп. 1534 vп Пежневская 138A vл. 5-й Армии, 12

пр-л Космонавтов 45

ул. К. Маркса, 113 ул Вишневского 14 ул. Горького, 50 ул. Коммунистическая, 122

пр. Мира. 9 ул. Васянина, 12 ул. Красная, 124 ул. Кольцевая, 12 ул. Железнодорожников, 11 пр. Красноярский Рабочий, 199

ул. Урицкого, 117 ул. Гладкова, 4 ул Вильского 3 ул. Карла Маркса. 103а ул. Кирова, 83

vл. Лобролюбова, 17 ул. Меркулова. 8 ул. Парковая, 13 Нагатинская наб., 40/1 стр. 5

ул. Большие Каменщики, 19 Оспабинский пер. 3 Краснохолмская наб., 13/15 стр. 1 Новочеркасский б-р, 13

ул. Новослободская, 48/2 vл. Коптевская, 16/2 ул. Мусорского, 5 к.2

ул. Казакова. 13

Космодамианская наб., 4/22 к. Б Каширское ш., 64 к. 2

пр-т Мира. ВВЦ. стр. 558. 2-эт. ул. Сеславинская, 10 пр. завола "Серп и молот" л.5.

ул. Краснобогатырская, 75, 1 б-р Дмитрия Донского, 2а Жулебинский б-р. 9 ул. Братиславская, 14 Пролетарский пр-т. 23 vл. Мневники, 7/2

Ленинский пр-т, 60/2

ул. Врубеля, 12

пр. Ледокольный. 5 Нижне-Волжская наб., 9/1-3А ул. Заводский Парк. 21

ул. Дружбы, 17

Телефон

(8182) 66-1866 (8512) 22-3633 (3852) 23-1241 (0722) 25-3400

(4162) 42-7981 (3953) 47-6907 (81622) 2-1367 (4232) 44-3982, 21-5287

(8672) 54-3420 (0922) 32-3641 (8442) 34-4136 (8442) 39-5101 (8443) 56-6022 (0732) 71-8658, 78-1779

(0732) 70-1670 (0732)77-4397 (3432) 31-1351 (3432) 32-0571 (3432) 53-7355 (07148) 4-3155, 7-6527

(095) 537-8212, 537-8207 (0932) 23-6762, 30-4262 (3952) 33-3859 (8362) 45-5338 (8432) 38-3107

(0112) 27-3151, 27-3432, 27-2054 (3842) 25-8523

(42172) 9-1558 (42172) 5-2929 (8612) 55-2653 (3912), 36-6709 (3912) 21-9482 (3912) 36-1491 (3912) 27-1879 (3912) 65-7779 (3912) 45-3305 (3912) 56-7567

(35222) 2-7542, 42-1577 (0712) 56-0051, 56-0053, 2-3380 (0742) 41-0694

(41322) 2-6370

(095) 118-0156, 118-8797, 117-6460 (095) 912-9013, 912-7623

(095) 275-7821 (095) 912-9927 (095) 357-4051 (095) 261-9012 (095) 973-2571 (095) 450-6451 (095) 402-2130

(095) 230-4025, 230-4036, 230-4037 (095) 324-4224, 324-5314, 324-4305 (095) 181-5490, 181-9159, 181-9129

(095) 145-6795, 145-4088, 449-6369, (095)742-5965.742-5966 (095) 269-2310, 966-3511

(095) 325-5311, 325-1115, 325-5300 (095) 946-4615, 946-3304, 946-3305

(095) 741-2150 (095)742-9081. 913-8013 (8152) 59-5027 (8312) 30-3278 (8312)29-6087 (3843) 47-6044

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ ВВК

РОССИЯ

Город Название СЦ Новокузнецк Стратас итц нота Новосибирск Новосибирск Компания Кардинал ПКФ РАШ Новосибирск Новосибилск Сонико - Н Норильск Омега-Сервис Плюс Обнинск Радиотехника Филма "Сибтекс Омск Опск Аста Пенза Техсервис Пермы Импорт-Сервис Петрозаводск Панс Псков Фронда Пятигорск АСЦ Полисервис Ростов-на-Дону AV-Сервис Ростов-на-Дону Прист Ростов-на-Дону ТВ Сервис Рыбинск Самсон

Самара Орбита-Сервис Самара Фирма Сервис-центр Санкт-Петербург Витор Санкт-Петербург Импорт-Сервис Санкт-Петербург Курсор-Сервис Санкт-Петербург Прогресс-Сервис Санкт-Петербург Ремсервис Санкт-Петербург Ремсервис Саратов

Серов СЦ Кристалл Сервис Техносат-Сервис Смоленск Советск Вестер-Сервис Таганрог Ремонт электроники Мастел СКН Тамбов Тверь

Электроникс сервис центр Томск Макс-Сервис Тюмень Импорт-Сервис Тюмень СЦ Мастер Vпан-Vла

Ульяновск Лика Сервис Уфа Импорт-Сервис Сервис-Центр РЕГИОН Уфа Уфа Сервис-Центр ТЕХНО Сервис-Центр ТЕХНО Уфа Ухта Игра-ТехСервис Контур-Сервис Хабаровск Хабаровск СЦ "Народная компания"

Хабаровск СЦ ТД "КИО" Челябинск Голованов и К Челябинск Электро-Н

Чепняховск

Южно-Сахалинск Компания Сахапин-Сонико ПРОЛОГ-Сервис Япославль

Вестер-Сервис

Алпес

ул. Транспортная, 49А ул. Петропавловская, 17 ул. Нижегородская, 6 **уп Московская 2** Красина 51 Ленинский пр-т, 39/1 пл. Треугольная, 1 пр. Мира. 47 ул. Коммунистическая, 28

пр. Ленина, 77 ул. Инженерная, 10 наб. Ла-Рошель, 17 ул. Киселева, 16 оф.21 ул. 1-ая Набережная, 30б vп Пенина 104 пр. Ворошиловский. 12 ул. Мечникова, 73д

ул. Ломоносова. 3 ул. М. Тореза, 137 пр. Ленина. 14 ул. Ивана Фомина. 6 Бухарестская 72 Загребский б-р, 33

ул. Каляева, 33

ул. Раевского, 2а

пр. Стачек, 41, литер А пр. Римского-Корсакова, 37/15 пр. Гражданский, 105/1 пр. 50 лет Октября, 110а

vл. Победы. 48 vл. Кузнечная, 245 ул. Студенецкая, 9А ул. Циммервальдская. 24 ул. Киевская, 101 ул. Мельникайте, 97 vл. Комсомольская, 1a

Комсомольский пер., 3 ул. Воровского, 93 ул. Аксакова. 73 пр. Октября. 62 ул. Чернышевского, 88 ул. Первомайская, 26 пр-т 60 лет Октября, 210

ул. Волочаевская. 8 пр-т 60 лет Октября, 164 эт.2

пр. Ленина. 22 пр. Победы, 302 ул. Спортивная, 2 vп Есенина 11 ул, Первомайская, 33 Телефон

(3843) 78-7195 (3832) 43-9763 (3832) 10-1985 (3832) 66-0460 (3832) 77-7696 (3919) 22-2669 (08439) 6-4414 (3812) 26-8439 (35372) 1-4599, 1-7397

(8412) 55-8598

(3422) 65-6983 (8142) 76-5150 (8112) 44-3198, 44-6198 (87933) 3-9369, 3-1729

(8632) 95-4044 (8632) 99-0050 (8632) 34-5121 (0855) 20-1404 (8462) 63-3622 (8462) 34-2979 (812) 597-6637 (812) 174-51-31 (812) 108-2019

(812) 325-3657, 252-6546 (812) 327-0583, 327-0579 (812) 596-5676, 596-5919 (8452) 48-4131, 48-4132, 37-0707 (34315) 2-0875

(0812) 55-2756 (01161) 7-6785 (8634) 38-7777 (0752) 71-5248 (0822) 33-7556 (3822) 53-6758 (3452) 22-4596 (3012) 26-6009 (8422) 31-4098 (3472) 28-1710 (3472) 22-6360 (3472) 37-7303 (3472) 23-2394 (82147) 6-2340

(4212) 37-3742 (4212) 23-3333, 21-60-39

(4212) 27-4681 (3512) 75-4624, 65-4987 (3512) 41-0151 (01141) 3-3647 (4242) 55-1851, 55-1580 (0852) 30-5535

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ ВВК

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ

 Город
 Название СЦ
 Адрес
 Телефон

 Минск
 Импорт-сервис
 ул. Кирова, 9
 (017) 206-6112

 Минск
 Мегоплант
 ул. Харьковская, 15
 (017) 254-6935

УКРАИНА

 Город
 Название СЦ

 Винница
 СКОРМАГ-СЕРВИС

 Днепропетровск
 МП

 Днепропетровск
 СЕРВИСЦЕНТР

 Донецк
 ИМПОРТ-СЕРВИС

 Житомир
 ВЫБОР

 Запорожье
 ТТП-94

 Ивано-Франковск
 МЕГАСТАЙЛ

 Киев
 БЫТРАЛИОТЕХНИК

 Ивано-Франковск
 MEL АСТАИЛІ

 Киев
 БЫТРАДИОТЕХНИКА

 Киев
 БЫТРАДИОТЕХНИКА

 Киев
 БЫТРАДИОТЕХНИКА

 Киев
 КРОК-ТТЦ

 Киев
 ПЛУТОН

 Киев
 РАВИС

 Киев
 СОНИКО-УКРАИНА

СОНИКО-УКРАИНА эпо-сервис Киев Кировоград инэк-кировоград Краматорск Торговый дом Астрон Кременчуг ИНЭК-КРЕМЕНЬ Кривой Рог **ЛОМТЕХСЕРВИС** Луганск KOPCAK КАСКАД-ИНТЕКС Луцк МАРКЕТ-ЛЬВОВ Львов НЕЙТРОН Мариуполь Николаев ЧП ОСИПЕНКО Николаев обл. СЦ АЛАДДИН Олесса ПРОФЕССИОНАЛ Одесса ЮГ СЕРВИС ПРОМЭЛЕКТРОНИКА Поптава

Севастополь ПАНОРАМА-С

Ровно

 Северодонецк
 Северодонецкрадиотехника

 Симферополь
 ГАРАНТ

 Сумы
 СЕРВИСЦЕНТР

 Тернополь
 ТЕРНАВА-СЕРВИС

 Ужгород
 ПРОФИ-СЕРВИС

ОПАП

Ужгород ПРОФИ-СЕРВИС Харьков БЕСТ Херсон РАДИО Черкассы ЕВРАЗИЯ-С Чернигов ЛАГРОС ЦЕНТР ЗДАМЕКС-ПЛЮС Ялта АВИ-ЭЛЕКТРОНИКС **Адрес** пр-т Юности, 16 ул. Ленина, 21а

Октябрьская пл., 2, офис 6 пр-т Мира, 13

пр-т Мира, 13 ул. Победы, 32 ул. Грязнова, 71 ул. Вовчинецкая, 172а ул. Ревуцкого, 6 Русановская набережна

Русановская набережная, 8 ул. Радужная, 256 пр-т В. Маяковского, 26 ул. Ярославская, 32/33

ул. Малиновского, 9 ул. Вышгородская, 50 ул. Горького (Антоновича), 24

ул. Торемон (милический, 22/12 ул. Дворцовая, 6 ул. Победы, 17/6 ул. Попеды, 17/6 ул. Волгоградская, 4 ул. Кощобинского, 27 ул. Гулака Артемовского, 15а ул. Стороженко, 12 пр-т Металлургов, 94 пр-т Ленина, 184 ул. Никольская, 46 ул. Успенская, 24/26 ул. Лейтенанта Шмидта, 21 ул. Орунзе, 66

ул. Генерала Петрова, 3, оф.1 ул. Маяковского, 13 ул. Павленко, 54 ул. Героев Сталинграда, 3 ул. Злуки, 39

ул. Полтавский шлях, 30 ул. Советская, 23 ул. Одесская, 8 пр-т Мира, 80 ул. Русская, 198 ул. Жадановского, 3

пл. Ш.Петефи. 47

Телефон

(0432) 46–4393 (0562) 37–1360 (0562) 37–7830 (062) 335–0670 (0412) 41–8826 (0612) 13–8049 (03422) 6–1530 (044) 564–9808

(044) 555-8919, 555-6823 (044) 540-4990, 540-3475 (044) 515-8500, 545-0897 (044) 463-7770

(044) 239- 5454, 419-9198 (044) 430-2097 (044) 220-7095

(0522) 22-0621 (0626) 41-9734 (05366) 3-1121 (0564) 74-3615 (0642) 34-5606 (0332) 77-9955 (0322) 33-70-63 (0629) 52-9282 (0512) 57 - 5235 (0512) 47-0496 (0482) 42-9152 (0482) 37 - 5466 (05322) 7-8155 (0362) 62-0401 (0692) 45-3900 (06452) 4-3030 (0652) 52-1508 (0542) 21-0679 (0352) 43-3022 (03122) 3-44-63 (0572) 12-3860 (0552) 22-5730 (0472) 66-3653 (0462) 17-7899

(03722) 6-0923

(0654) 38-6018

